V)



राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाधल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 22 अक्तूबर, 2005/30 आदिवन, 1927

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

ग्रधिसचना

शिमला-2, 22 श्रक्तुबर, 2005

संख्या एल 0 एल 0 म्रार 0-डी 0 (6) 35/2005-लेज. —हिंसाचल प्रदेश के र ज्यपाल, भारत के संविधान के म्रनुष्ठेद 213 के खण्ड (1) के म्रभीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 22-10-2005 को प्रख्यापित हिमाचल प्रदेश वृत्तियों, व्यापारों, अजीविकाध्रों और नियोजनों पर कर (निरसन) अध्यादेश, 2005 (2005 का श्रध्यादेश संख्यांक 9) को संविधान के ध्रनुक्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ महिल हिमाचल प्रदेश राजपन (श्रसाधारण) में प्रकाणित करते हैं।

ब्रादेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-प्रधान समिव (विधि)।

2005 का हिमाचल प्रवेग अध्यावेग मेन्यांक 9

" ! **Y**: - - - -

हिमाचल प्रवेश वृत्तियों, ध्यापारों, भ्राजीविकाओं और नियोजनों पर कर (निरसन) अध्यावेश, 2005

भारत गणराज्य के छप्पनर्वे वर्ष में हिमाचल प्रदेश के राज्यपास द्वारा प्रक्यापित।

हिमाचल प्रदेश वृत्तियों, ब्यापारों, आजीविकाग्रों ग्रीर नियोजनी पर कर अधिनियम, 2005 (2005 का ग्रीधिनियम संख्यांक 15) का निरसन करने के लिए ग्रथ्यादेश ।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सत्र में नहीं है ग्रीर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल का समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियां विश्वमान है जिनके कारण सुरन्त कार्रवाई करना आवश्यक हो गया है।

ग्रतः हिमाचल प्रिदेण के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुक्छेद. 213 के खण्ड (1) ब्राग प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्नलिखिन अध्यादेश प्रख्यापित; करते हैं :--

- (1) इस ग्रध्यादेश का मंक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश वृत्तियों, व्यापारों, मंक्षिप्त नाम आजीविकाओं और नियोजनों पर कर (निय्सन) ग्रध्यादेश, 2005 है। ग्रीर प्रारम्भ।
 - (2) यह नवम्बर, 2005 के प्रथम दिवस को प्रवृत्त होगा।

2005

का 15.

- (1) हिमाचल प्रदेश वृत्तियों, व्यापारों, ग्राजीविकाश्रों ग्रौर नियोजनों पर निरमन एवं कर अधिनियम, 2005 का एतद्दारा निरसन किया जाता है। व्यावृत्तियां।
 - (2) उक्त ग्रिधिनियम का निरसन निम्निलिखित को प्रभावित नहीं करेगा :-----
 - (क) उक्त अधिनियम के अधीन पूर्व प्रवर्तन या सम्यक् रूप से की गई या होने दी गई किसी बात, या
 - (स्त्र) उक्त ग्रिधिनियम के अधीन प्रोद्भूत या उपगत कोई ग्रिधिकार, विक्रेषाधिकार या बाध्यता या दायित्व, या .
 - (ग) उक्त अधिनियस के प्रधीन किसी प्रपराध के सम्बन्ध में उपगत कोई णास्ति समपहरण या दण्ड, या
 - (घ) यथापूर्वोक्त ऐसे किसी अधिकार, विशेषाधिकार, वाध्यता, दायित्व, शास्ति, समपहरण या दण्ड से सम्बन्धित किसी अन्वेषण, विधिक कार्यवा**ही** या उपचार,

ग्रौर ऐसा कोई अन्वेषण, विधिक कार्यवाहियां या उपचार संस्थित, चाल् या प्रवर्तनशील रखा जा सकेगा ग्रौर ऐसी कोई गास्ति, समपहरण या दण्ड ग्रधिरोपित किया जा सकेगा, मानो उक्त भिधिनियम निरसित ही नहीं किया गया है !

> विष्णू संवाशिव कोकजे। राज्यवाल, हिमाचल प्रदेश ।

प्रधान सचिव (विधि), हिसाचन प्रदेश सरकार।

शिमला: तारीख्.....

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

H. P. Ordinance No. 9 of 2005

THE HIMACHAL PRADESH TAX ON PROFESSION, TRADES, CALLINGS AND EMPLOYEMNTS (REPEAL) ORDINANCE, 2005

Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Fifty-sixth Year of the Republic of India.

An Ordinance to repeal the Himachal Pradesh Tax on Professions, Trades, Callings and Employments Act, 2005 (Act No. 15 of 2005).

WHEREAS the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor, Himachal Pradesh is satisfied that the circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action.

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (1) of Article 213 of the Constitution of India, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following Ordinance:—

1. (1) This Ordinance may be called the Himachal Pradesh Tax on Professions, Trades, Callings and Employments (Repeal) Ordinance, 2005.

Short title and Commencement.

- (2) It shall come into force on the 1st day of November, 2005.
- 2. (1) The Himachal Pradesh Tax on Professions, Trades, Callings and Employments Act, 2005 is hereby repealed.

Repeal and Savings.

- (2) The repeal of the said Act shall not affect—
 - (a) the previous operation of, or anything duly done or suffered under the said Act, or
 - (b) any right, privilege or obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Act, or
 - (c) any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence under the said Act. or
 - (d) any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishments as aforesaid.

and, any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the said Act had not been repealed.

Ca.p